

# Recueil Dalloz

> hebdomadaire  
198<sup>e</sup> année  
15 décembre 2022  
n° 43 / 7976<sup>e</sup>  
pages 2217 à 2288

## CHRONIQUE / Sauvegarde des entreprises

L'incidence de la décharge du débiteur sur le sort de la caution dans le cadre du transfert de la charge de la sûreté

> Marie Garnier-Zaffagnini

2235

### ÉDITORIAL

2217 La boîte magique, *Rémy Cabrillac*

### ACTUALITÉS

2222 Assurance (clause d'exclusion): fermeture administrative durant la pandémie  
2228 Arbitrage international (compétence): protection des investissements transnationaux

### POINTS DE VUE

2229 *La capitis deminutio* des personnes transgenres consacrée par le Conseil constitutionnel, une vision dépassée de l'office du juge au XXI<sup>e</sup> siècle, *Benjamin Moron-Puech*  
2232 Pourquoi la France devrait-elle rester dans le Traité sur la Charte de l'énergie?, *Veronika Korom*

### ÉTUDES ET COMMENTAIRES

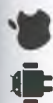
2241 **Chronique:** Décision collective et assemblée générale: tentative de mise en ordre, *Guillaume Grundeler*  
2245 **Panoramas:** Droit du travail, *Stéphane Vernac et Ylias Ferkane*  
2255 Concurrence interdite – Concurrence déloyale et parasitisme, *Centre de droit économique et du développement Yves Serra (EA n° 4216)*  
2269 **Notes:** Détermination par la deuxième chambre civile de la qualité de victime d'actes terroristes, *note sous Civ. 2<sup>e</sup>, 27 oct. 2022 [4 arrêts], Stéphanie Porchy-Simon*  
2275 Le (lourd) prix de la sécurité juridique des employeurs, *note sous Soc. 11 mai 2022 [2 arrêts], Tatiana Sachs*  
2283 Opposabilité des contrats aux tiers: victoire à la Pyrrhus pour l'acquéreur d'un fonds de commerce, *note sous Com. 19 oct. 2022, Bertrand Jost*

### ENTRETIEN

2288 Christophe Bigot – La liberté de la presse en péril: réalité ou trompe-l'œil?

DALLOZ

Lefebvre Dalloz



Version numérique incluse\*



322243



9 1782993 122243 0

10 place des Vosges, Tour Lefebvre Dalloz  
92400 Courbevoie  
Tél. (Rédaction) 01 40 64 53 66  
www.dalloz.fr - recueil@dalloz.fr  
PRÉSIDENTE, DIRECTRICE DE LA PUBLICATION,  
SYLVIE FAYE  
DIRECTRICE DES ÉDITIONS,  
CAROLINE SORDET  
DIRECTRICE « CIVIL - PÉNAL & OUVRAGES »,  
HÉLÈNE HOCH

## CONSEIL SCIENTIFIQUE

ALAIN BÉNABENT, NICOLAS DISSAUX,  
BÉNÉDICTE FAUVARQUE-COSSON ET PHILIPPE MERLE

## DIRECTRICE SCIENTIFIQUE

PASCALE DEUMIER

## RÉDACTION

### • DIRECTION

Rédacteur en chef : Alain LIENHARD (5403)

### • RÉDACTION

Maëlle HARSCOÛET DE KERAVAL (5379)

### • CHEFS DE RUBRIQUES

Banque-Crédit-Garantie : Valérie AVENA-ROBARDET

Concurrence-Distribution : Éric CHEVRIER

Contrat d'affaires : Xavier DELPECH

Contrat-Responsabilité-Assurance : Xavier DELPECH

Entreprise en difficulté : Alain LIENHARD

Fonds de commerce et commerçants : Yves ROUQUET

Société et marché financier : Alain LIENHARD

### • ÉDITION - RÉALISATION

Secrétaires de rédaction :

Patricia ANDRY (5284)

Laurence BREUZÉ-DINNAT (5481)

Katy PERCHEREAU (5366)

Directeur artistique : Patrick VERDON

Rédacteur en chef technique : Raphaël HENRIQUES

1<sup>er</sup> secrétaire de rédaction : Véronique THILL

Illustration couverture : Fanny BLEY-GUIBAL

## ABONNEMENTS-RELATIONS CLIENTS

Abonnements : Yvette NAY, Directrice

10 place des Vosges, Tour Lefebvre Dalloz,

92400 Courbevoie

Fax : 01 41 48 47 92-ventes@dalloz.fr

Relations clients : Corinne ROUTIER, Responsable

Tél. : 01 41 05 29 62

Service publicité : Sandrine TOUTON MICHEL

Tél. : 01 40 92 20 24-publicite@lefebvre-sarrut.eu

Revue hebdomadaire (44 numéros par an)

Prix de l'abonnement : France : 959,74 € TTC

Étranger : 1 016,56 € TTC

Prix au numéro : 41,86 € TTC

ISSN 0034-1835-N° CPPAP 1022 T 82206

DUPLIPRINT Mayenne

733 rue St Léonard, 53100 Mayenne

Dépôt légal - Décembre 2022

## Éditions Dalloz

Société par actions simplifiée au capital de 3 956 040 €

Siège social : 10 place des Vosges,

Tour Lefebvre Dalloz, 92400 Courbevoie

RCS Paris 572 195 550

Siret 572 195 550 00098

Code APE 5811Z

TVA FR 69 572 195 550

Filiale du groupe Lefebvre-Sarrut

La reproduction, même partielle, de tout élément publié dans la revue est interdite



Origine du papier : Portugal  
Taux de fibres recyclées : 0 %  
Prot : 0,08 kg/t

## ÉDITORIAL

Rémy Cabrillac

2217 La boîte magique



## ACTUALITÉS

### 2220 DROIT DES AFFAIRES

#### Concurrence-Distribution

Rupture brutale (relation commerciale):  
négociation annuelle en cours, *Com. 7 déc. 2022*  
Concurrence déloyale (salarié): participation à la  
création d'une société, *Com. 7 déc. 2022*

#### Consommation

Clause abusive (prêt): déchéance du terme du  
contrat, *CJUE 8 déc. 2022*

#### Entreprise en difficulté

Interdiction de paiement (cotisations sociales):  
jeunes entreprises innovantes,  
*Civ. 2<sup>e</sup>, 1<sup>er</sup> déc. 2022*

#### Fonds de commerce et commerçants

Bail commercial (clause non écrite): action en  
requalification d'un contrat, *Civ. 3<sup>e</sup>, 7 déc. 2022*

#### Société et marché financier

Société par actions simplifiée (exclusion):  
constitutionnalité du régime,  
*Cons. const. 9 déc. 2022*

### 2222 DROIT CIVIL

#### Contrat-Responsabilité-Assurance

Assurance (clause d'exclusion): fermeture  
administrative durant la pandémie,  
*Civ. 2<sup>e</sup>, 1<sup>er</sup> déc. 2022*

### 2223 DROIT IMMOBILIER

#### Copropriété

Assemblée générale (mandat): qualité pour  
contester la régularité, *Civ. 3<sup>e</sup>, 7 déc. 2022*

### 2223 DROIT INTERNATIONAL ET EUROPÉEN

#### Droit européen

Données personnelles (moteur de recherche):  
dérèglement de texte et d'images,  
*CJUE 8 déc. 2022*

Données personnelles (traitement): victime  
présumée d'une infraction, *CJUE 8 déc. 2022*

### 2224 DROIT PÉNAL ET PROCÉDURE PÉNALE

#### Droit pénal

Concussion (élément moral): conseiller régional  
titulaire de plusieurs mandats, *Crim. 7 déc. 2022*

#### Procédure pénale

Saisie pénale (immeuble): bien grevé d'une  
clause de tontine, *Crim. 7 déc. 2022*  
Données de connexion (conservation): validité  
des actes de la procédure, *Crim. 22 nov. 2022*

### 2225 DROIT DU TRAVAIL ET SÉCURITÉ SOCIALE

#### Droit du travail

Licenciement économique (reclassement):  
portée de la volonté du salarié, *Soc. 7 déc. 2022*  
Aide à domicile (Covid-19): régime de  
l'exposition aux risques biologiques,  
*Soc. 7 déc. 2022*

Aide à domicile (Covid-19): fourniture de  
masque FFP2 par l'employeur, *Soc. 7 déc. 2022*  
Médecin du travail (avis d'aptitude): portée à  
défaut de contestation, *Soc. 7 déc. 2022*  
Médecin du travail (avis d'aptitude):  
contestation devant le conseil des  
prud'hommes, *Soc. 7 déc. 2022*

### 2228 PROCÉDURE CIVILE ET VOIE D'EXÉCUTION

#### Procédure civile

Arbitrage international (compétence):  
protection des investissements transnationaux,  
*Civ. 1<sup>er</sup>, 7 déc. 2022*  
Compétence européenne (reconnaissance):  
contrariété à l'ordre public international,  
*Civ. 1<sup>er</sup>, 7 déc. 2022*





## POINTS DE VUE

**2229** La *capitis deminutio* des personnes transgenres consacrée par le Conseil constitutionnel, une vision dépassée de l'office du juge au XXI<sup>e</sup> siècle  
par Benjamin Moron-Puech

**2232** Pourquoi la France devrait-elle rester dans le Traité sur la Charte de l'énergie?  
par Veronika Korom



## ÉTUDES ET COMMENTAIRES

### CHRONIQUES

**2235** L'incidence de la décharge du débiteur sur le sort de la caution dans le cadre du transfert de la charge de la sûreté  
par Marie Garnier-Zaffagnini

**2241** Décision collective et assemblée générale: tentative de mise en ordre  
par Guillaume Grundeler

### PANORAMAS

**2245** Droit du travail  
avril 2022 – octobre 2022  
par Stéphane Vernac et Ylias Ferkane

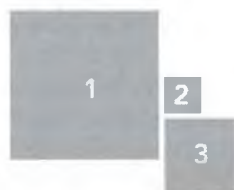
**2255** Concurrence interdite – Concurrence déloyale et parasitisme  
novembre 2021 – novembre 2022  
par le Centre de droit économique et du développement Yves Serra (EA n° 4216)

### NOTES

**2269** Détermination par la deuxième chambre civile de la qualité de victime d'actes terroristes,  
note sous Civ. 2<sup>e</sup>, 27 oct. 2022 [4 arrêts]  
par Stéphanie Porchy-Simon

**2275** Le (lourd) prix de la sécurité juridique des employeurs,  
note sous Soc. 11 mai 2022 [2 arrêts]  
par Tatiana Sachs

**2283** Opposabilité des contrats aux tiers: victoire à la Pyrrhus pour l'acquéreur d'un fonds de commerce,  
note sous Com. 19 oct. 2022  
par Bertrand Jost



## ENTRETIEN

**2288** Christophe Bigot – La liberté de la presse en péril: réalité ou trompe-l'œil?

**Le prochain numéro du Recueil paraîtra le 29 décembre 2022**

### À L'ATTENTION DES AUTEURS

Les manuscrits envoyés pour publication au *Recueil Dalloz* donnent lieu à lecture et expertise systématiques soit par la rédaction de la revue, soit par des personnes qualifiées au choix de la rédaction. Les manuscrits doivent être expédiés par mail en fichier attaché (au format word) à Alain Lienhard (a.lienhard@lefebvre-dalloz.fr), afin de pouvoir être rapidement transmis pour lecture et expertise.

Les auteurs sont priés d'indiquer clairement leurs nom et adresse personnelle, ainsi que leurs titres ou fonctions professionnels, universitaires ou non.

Les manuscrits acceptés pour publication le sont, conformément au contrat d'édition qui sera signé par l'auteur avant publication, à titre exclusif.

L'auteur s'engage donc, en envoyant son manuscrit à la rédaction du *Recueil Dalloz*, à ne pas le soumettre à un autre périodique le temps de son expertise.

Les contraintes éditoriales (maxima) sont les suivantes :

- pour une chronique, 40 000 signes (espaces et notes de bas de page comprises) ;
- pour un « Point de vue » ou un « Point sur... », 9 500 signes (espaces comprises, sans notes de bas de page) ;
- pour une note de jurisprudence, 20 000 signes (espaces et notes de bas de page comprises) ;
- pour un commentaire d'actualité (publication immédiate), 5 500 signes (références entre parenthèses).



\*Téléchargez sur votre smartphone et tablette, l'application gratuite Dalloz sous Android et iOS et connectez-vous à l'aide de vos identifiants personnels ou des identifiants qui vous ont été communiqués lors de votre abonnement ou de votre réabonnement.

**Retrouvez également votre revue numérique sur [Dalloz-Revues.fr](http://Dalloz-Revues.fr)**